nedis

English

Warning sheet for battery packs

These safety warnings are applicable to battery packs with an output voltage between 7.2 V and 36 V and a capacity between 2 Ah and 6 Ah. The battery pack can be used for operating cordless power tools and vacuum cleaners. For correct use of the battery pack, refer to the manual of the power tool or vacuum cleaner.

Warning!
- Risk of personal injury! Incorrect use of battery packs can result in an excessive rise in temperature, fire and explosions.

Safety
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the battery pack.
- The battery pack is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given instructions concerning the use of the charger by a person that is responsible for their safety. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children should be supervised to ensure that they do not play with the battery pack.
- Do not use the battery pack if any part is damaged or defective. If the battery pack is damaged or defective, replace the battery pack immediately.
- Do not use the battery pack for operating other power tools or vacuum cleaners than specified above.
- Do not charge the battery pack with an unauthorised charger.
- The battery pack is suitable for domestic use only. Do not use the battery pack for commercial purposes.
- Do not disassemble, modify or short-circuit the battery pack.
- Do not drop the battery pack. Do not subject the battery pack to strong shocks.
- Do not heat or incinerate the battery pack.
- Do not use the battery pack near explosive or flammable materials.
- Do not expose the battery pack to direct sunlight. Keep the battery pack away from heat sources.
- Do not expose the battery pack to water or moisture. Do not use the battery pack in locations with high humidity such as bathrooms and swimming pools. Do not use the battery pack near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not touch the terminals of the battery pack with metal objects (e.g. jewelry, keys, coins, hairpins).
- Do not allow sand, dirt, dust, water or other substances to get in contact with the terminals of the battery pack.

Use
- Fully charge the battery pack before first use.
- Charge the battery pack in an ambient temperature between 10 °C and 30 °C. Use the battery pack in an ambient temperature between 0 °C and 40 °C.
- Remove the battery pack from the charger when it has been fully charged. Do not leave the battery pack connected to the charger for an extended period of time.
- Remove the battery pack from the power tool or vacuum cleaner when not in use. The power tool or vacuum cleaner continues to use a small amount of power when the battery pack is installed, possibly causing the battery pack to be over-discharged and resulting in a shorter battery pack life.
- If the battery pack duration is extremely short after recharging or if you cannot recharge the battery pack, the battery pack has reached the end of its service life. Replace the battery pack.
- Fully charge the battery pack before storing the battery pack. Recharge the battery pack every 3 months.
- Store the battery pack in a cool and dry location when not in use.
- Do not dispose of the battery pack with household waste. Dispose of the battery pack according to the local regulations.

Support
If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

Nederlands

Waarschuwingssheet voor accu's

Deze veiligheidswaarschuwingen zijn van toepassing op accu's met een uitgangsspanning tussen 7,2 V en 36 V en een capaciteit tussen 2 Ah en 6 Ah. De accu's kunnen gebruikt worden voor draadloze elektrische gereedschap en draadloze stofzuigers. Raadpleeg voor correct gebruik van de accu de handleiding van het elektrische gereedschap of de stofzuiger.

Waarschuwing!
- Gevaar voor personlijk letsel! Onjuist gebruik van accu's kan leiden tot een buitensporige temperatuurstijging, brand en explosies.

Veiligheid
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van de accu.
- De accu is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of zonder de benodigde ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies over het gebruik van de accu hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Reinigingswerkzaamheden mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij onder toezicht staan. Houd kinderen onder toezicht zodat ze de accu niet als speelgoed gebruiken.
- Gebruik de accu niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigde of defecte accu onmiddellijk.
- Gebruik de accu niet voor het bedienen van ander elektrisch gereedschap of andere stofzuigers dan hierboven gespecificeerd.
- Laad de accu niet op met een niet-goedgekeurde oplader.
- De accu is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik de accu niet voor commerciële doeleinden.
- Demonteer of kortsluit de accu niet en breng geen wijzigingen aan de accu aan.
- Laat de accu niet vallen. Stel de accu niet bloot aan hevige schokken.
- Verwarm of verbrand de accu niet.
- Gebruik de accu niet in de buurt van explosieve of brandbare materialen.
- Stel de accu niet bloot aan direct zonlicht. Houd de accu uit de buurt van warmtebronnen.
- Stel de accu niet bloot aan water of vocht. Gebruik de accu, niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden. Gebruik de accu niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere vaten met water.
- Raak de polen van de accu niet aan met metalen voorwerpen (bijv. sieraden, sleutels, munten, haarspelden).
- Laat geen zand, vuil, stof, water of andere stoffen in contact komen met de polen van de accu.

Gebruik
- Laad voor het eerste gebruik de accu volledig op.
- Laad de accu op bij een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 30 °C. Gebruik de accu bij een omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 40 °C.
- Verwijder de accu uit de oplader als deze volledig is opgeladen. Laat de accu niet voor een langere periode aangesloten op de oplader.
- Verwijder de accu uit het elektrische gereedschap of de stofzuiger wanneer deze niet in gebruik is. Het elektrisch gereedschap of de stofzuiger blijft een kleine hoeveelheid stroom verbruiken wanneer de accu is geïnstalleerd, waardoor de accu mogelijk te veel ontladen raakt en de levensduur van de accu mogelijk verkort.
- Als de accuduur na het opladen uitertst kort is of als u de accu niet kunt opladen, heeft de accu het einde van zijn levensduur bereikt. Vervang de accu.
- Laad de accu volledig op voordat u de accu opbergt. Laad de batterij iedere 3 maanden opnieuw op.
- Bewaar de accu op een droge en koele plaats wanneer hij niet in gebruik is.
- Werp de accu niet weg bij het huishoudelijk afval. Voer de accu af volgens de plaatselijke voorschriften.

Support
Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

Deutsch

Warnhinweis für Akkupacks

Diese Sicherheitshinweise gelten für Akkupacks mit einer Ausgangsspannung zwischen 7,2 V und 36 V und einer Kapazität zwischen 2 Ah und 6 Ah. Der Akkupack kann für den Betrieb von kabellosen Elektrowerkzeugen und Staubsaugern verwendet werden. Für die korrekte Verwendung des Akkupacks lesen Sie bitte das Handbuch des Elektrowerkzeugs oder des Staubsaugers.

Warnung!
- Verletzungsgefahr! Die unsachgemäße Verwendung von Akkupacks kann zu einem übermäßigen Anstieg von Temperatur und somit zu Feuer und Explosionen führen.

Sicherheit
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Akkupacks entstanden sind.
- Der Akkupack darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder nicht ausreichenden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in den Gebrauch des Gerätes eingewiesen. Die Reinigung und Pflege seitens des Benutzers darf nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese beaufsichtigt werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Akkupack spielen.
- Verwenden Sie den Akkupack nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist der Akkupack beschädigt oder defekt, ersetzen Sie ihn unverzüglich.
- Verwenden Sie den Akkupack nicht für den Betrieb anderer Elektrowerkzeuge oder Staubsauger als die oben genannten.
- Laden Sie den Akkupack nicht mit einem nicht zugelassenen Ladegerät auf.
- Der Akkupack eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie den Akkupack nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Zerlegen, modifizieren oder kurzschließen Sie den Akkupack nicht.
- Lassen Sie den Akkupack nicht fallen. Setzen Sie den Akkupack keinen starken Stößen aus.
- Erhitzen oder verbrennen Sie den Akkupack nicht.
- Verwenden Sie den Akkupack nicht in der Nähe von explosiven oder brennbaren Materialien.
- Setzen Sie den Akkupack keinen direkten Sonneneinstrahlung aus. Halten Sie den Akkupack von Hitzequellen fern.
- Setzen Sie den Akkupack keinem Wasser und keiner Feuchtigkeit aus. Verwenden Sie den Akkupack nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmern oder Schwimmbädern. Verwenden Sie den Akkupack nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Berühren Sie die Anschlüsse des Akkupacks nicht mit Metallgegenständen (z.B. Schmuck, Schlüssel, Münzen, Haarnadeln).
- Lassen Sie keinen Sand, Schmutz, Staub, Wasser oder andere Substanzen mit den Anschlüssen des Akkupacks in Berührung kommen.

Gebrauch
- Laden Sie den Akkupack vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Laden Sie den Akkupack bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10 °C und 30 °C auf. Verwenden Sie den Akkupack bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 40 °C.
- Entfernen Sie den Akkupack aus dem Ladegerät, wenn er vollständig geladen ist. Lassen Sie den Akkupack nicht über einen längeren Zeitraum an das Ladegerät angeschlossen.
- Entfernen Sie den Akkupack aus dem Elektrowerkzeug oder dem Staubsauger, wenn Sie ihn nicht verwenden. Das Elektrowerkzeug oder der Staubsauger verbraucht weiterhin ein wenig Strom, wenn der Akkupack installiert ist, was zu einer Überentladung des Akkupacks und einer kürzeren Lebensdauer des Akkupacks führen kann.
- Wenn die Akkulaufzeit nach dem Aufladen extrem kurz ist oder Sie den Akkupack nicht wieder aufladen können, hat der Akkupack das Ende seiner Lebensdauer erreicht. Erneuern Sie den Akkupack.
- Laden Sie den Akkupack vollständig auf, bevor Sie den Akkupack aufbewahren. Laden Sie den Akkupack alle 3 Monate auf.
- Bewahren Sie den Akkupack bei Nichtgebrauch an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Entsorgen Sie den Akkupack nicht mit dem Haushaltsabfall. Entsorgen Sie den Akkupack entsprechend der geltenden gesetzlichen Vorschriften.

Hilfe
Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Kontakt
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

Español

Ficha de advertencia para baterías

Estas advertencias de seguridad son aplicables a baterías con una tensión de salida entre 7,2 V y 36 V y una capacidad entre 2 Ah y 6 Ah. La batería puede utilizarse para alimentar herramientas eléctricas y aspiradores inalámbricos. Para conocer el uso correcto de la batería, consulte el manual de la herramienta eléctrica o el aspirador.

¡Advertencia!
- ¡Riesgo de lesiones personales! El uso incorrecto de las baterías puede dar lugar a un aumento excesivo de temperatura, incendios y explosiones.

Seguridad
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de la batería.
- La batería no debe ser utilizada por personas (niños incluidos) con una discapacidad física, sensorial o mental, o que no tengan experiencia ni conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre su uso por una persona responsable de su seguridad. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión. Los niños deben estar supervisados para asegurar que no jueguen con la batería.
- No utilice la batería si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si la batería ha sufrido daños o tiene un defecto, sustituya inmediatamente.
- No utilice la batería para alimentar otras herramientas eléctricas o aspiradores distintos a los especificados anteriormente.
- No cargue la batería con un cargador no autorizado.
- La batería solo se apta para uso doméstico. No utilice la batería con fines comerciales.
- No desmonte, modifique ni cortocircuite la batería.
- No deje caer la batería. No someta la batería a golpes fuertes.
- No caliente ni incinere la batería.
- No utilice la batería cerca de explosivos o materiales inflamables.
- No exponga la batería a la luz solar directa. Mantenga la batería alejada de fuentes de calor.
- No exponga la batería al agua ni a la humedad. No utilice la batería en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas. No utilice la batería cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No toque los terminales de la batería con objetos metálicos (p. ej., joyas, llaves, monedas, horquillas).
- No permita que arena, suciedad, polvo, agua u otras sustancias entren en contacto con los terminales de la batería.

Uso
- Cargue totalmente la batería antes del primer uso.
- Cargue la batería a una temperatura ambiente entre 10 °C y 30 °C. Utilice la batería a una temperatura ambiente entre 0 °C y 40 °C.
- Retire la batería del cargador cuando esté totalmente cargada. No deje la batería conectada al cargador durante un periodo prolongado de tiempo.
- Retire la batería de la herramienta eléctrica o el aspirador cuando no esté en uso. La herramienta eléctrica o el aspirador continúa utilizando una pequeña cantidad de energía cuando la batería está instalada, lo que posiblemente haga que la batería se descargue en exceso reduciendo la vida útil de la misma.
- Si la duración de la batería es extremadamente corta después de la recarga o si no puede recargarla, la batería ha llegado al final de su vida útil. Sustituya la batería.
- Cargue totalmente la batería antes de almacenarla. Recargue la batería cada 3 meses.
- Almacene la batería en un lugar seco cuando no la utilice.
- No se deshaga de la batería con la basura doméstica. Deseche la batería de acuerdo con los reglamentos locales.

Apoyo
Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Contacto
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Bajos

Français

Fiche d'avertissement pour pack-batteries

Ces avertissements de sécurité concernent les pack-batteries offrant une tension de sortie entre 7,2 V et 36 V et une capacité entre 2 Ah et 6 Ah. Le pack-batterie peut être employé pour le fonctionnement des aspirateurs et des outils électriques sans fil. Pour un usage correct du pack-batterie, consultez le manuel de l'outil électrique ou de l'aspirateur.

Avertissement !
- Risque de blessure ! Un usage incorrect des pack-batteries peut provoquer une surchauffe, un incendie et des explosions.

Sécurité
- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et une utilisation inappropriée du pack-batterie.
- Le pack-batterie n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dès personnes dénuées d'expérience, voire de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation du chargeur. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le pack-batterie.
- N'utilisez pas le pack-batterie si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si le pack-batterie est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- N'utilisez pas le pack-batterie pour le fonctionnement d'autres outils électriques ou aspirateurs que ceux spécifiés avant.
- Ne chargez pas le pack-batterie avec un chargeur non autorisé.
- Le pack-batterie est adapté uniquement à un usage domestique. N'utilisez pas le pack-batterie à des fins commerciales.
- Ne démontez, modifiez ou court-circuitez pas le pack-batterie.
- Ne laissez pas tomber le pack-batterie. Ne soumettez pas le pack-batterie à des chocs violents.
- Ne chauffez et n'incinérez pas le pack-batterie.
- N'utilisez pas le pack-batterie à proximité de matières explosives ou inflammables.
- N'exposez pas le pack-batterie à la lumière solaire directe. Maintenez le pack-batterie à l'écart des sources de chaleur.
- N'exposez pas le pack-batterie à l'eau ou à l'humidité. N'utilisez pas le pack-batterie dans des endroits très humides, ainsi les salles de bains et piscines. N'utilisez pas le pack-batterie à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Ne touchez pas les bornes du pack-batterie avec des objets métalliques (ex. bijoux, clés, monnaies ou épingles à cheveux).
- Ne laissez pas le sable, la saleté, la poussière, l'eau ou d'autres substances entrer en contact avec les bornes du pack-batterie.

Usage
- Chargez le pack-batterie à fond avant la première utilisation.
- Chargez le pack-batterie à une température ambiante entre 10 °C et 30 °C. Utilisez le pack-batterie à une température ambiante entre 0 °C et 40 °C.
- Retirez le pack-batterie du chargeur une fois complétement chargé. Ne laissez pas le pack-batterie connecté au chargeur pendant une période prolongée.
- Retirez le pack-batterie de l'outil électrique ou de l'aspirateur s'il n'est pas en usage. L'outil électrique ou l'aspirateur continue de consommer une faible quantité d'énergie avec le pack-batterie installé. Vous risquez alors une décharge excessive du pack-batterie ce qui réduirait sa vie utile.
- Si l'autonomie du pack-batterie est extrêmement faible après une recharge ou si vous n'arrivez pas à le recharger, le pack-batterie a atteint la fin de sa vie utile. Remplacez le pack-batterie.
- Chargez le pack-batterie à fond avant de le ranger. Rechargez le pack-batterie tous les 3 mois.
- Rangez le pack-batterie à un endroit frais et sec s'il n'est pas en usage.
- Ne jetez pas le pack-batterie avec les ordures ménagères ordinaires. Mettez le pack-batterie au rebut selon la réglementation locale.

Support
Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

Italiano

Scheda di avvertenze per batterie

Le presenti avvertenze di sicurezza sono valide per le batterie con una tensione di uscita compresa fra 7,2 V e 36 V e una capacità compresa fra 2 Ah e 6 Ah. La batteria può essere usata per utilizzare elettroutensili e aspirapolvere cordless. Per l'uso corretto della batteria, consultare il manuale dell'elettroutensile o dell'aspirapolvere.

Attenzione!
- Rischio di lesioni personali! L'uso non corretto delle batterie può causare un eccessivo aumento di temperature, incendi ed esplosioni.

Sicurezza
- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni consequenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio delle batterie.
- La batteria non è progettata per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o privi di esperienza o conoscenza, a meno che non siano seguite da un supervisore o che abbiano ricevuto istruzioni riguardanti l'uso del caricabatterie da una persona responsabile per la loro sicurezza. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione. I bambini devono essere sorvegliati perché non giochino con la batteria.
- Non utilizzare la batteria se è danneggiata o presenta parti difettose. Se la batteria è danneggiata o difettosa, sostituirla immediatamente.
- Non utilizzare la batteria per alimentare elettroutensili o aspirapolvere diversi da quelli specificati sopra.
- Non caricare la batteria con un caricabatterie non autorizzato.
- Questa batteria è adatta solo per l'uso in ambienti domestici. Non utilizzare la batteria per scopi commerciali.
- Non smontare, modificare la batteria, né provocare cortocircuiti.
- Non far cadere la batteria. Non sottoporre la batteria a urti violenti.
- Non surriscaldare né bruciare la batteria.
- Non utilizzare la batteria in prossimità di materiali esplosivi o infiammabili.
- Non esporre la batteria alla luce diretta del sole. Tenere la batteria a distanza da fonti di calore.
- Non esporre la batteria ad acqua o umidità. Non utilizzare la batteria in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni o piscine. Non utilizzare la batteria in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non toccare i terminali della batteria con oggetti metallici (ad es. gioielli, chiavi, monete, forcine).
- Non consentire a sabbia, sporcizia, polvere, acqua o altre sostanze di entrare in contatto con i terminali della batteria.

Uso
- Caricare completamente la batteria prima dell'utilizzo iniziale.
- Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa fra 10 °C e 30 °C. Utilizzare la batteria a una temperatura ambiente compresa fra 0 °C e 40 °C.
- Rimuovere la batteria dal caricabatterie quando è completamente carico. Non lasciare la batteria collegata al caricabatterie per un lungo periodo di tempo.
- Rimuovere la batteria dall'elettroutensile o dall'aspirapolvere quando non è in uso. L'elettroutensile o l'aspirapolvere continua a utilizzare una piccola quantità di energia quando la batteria è installata, causando una scarica eccessiva della batteria e accorciandone la durata utile.
- Se la durata della batteria è estremamente breve dopo la ricarica, o se non è possibile ricaricare la batteria, quest'ultima ha raggiunto il termine della vita utile. Sostituire la batteria.
- Ricaricare completamente la batteria prima di riporla. Ricaricare la batteria ogni 3 mesi.
- Riporre la batteria in un luogo asciutto e fresco quando non è in uso.
- Non smaltire la batteria con i rifiuti domestici. Smaltire la batteria in conformità con le normative locali.

Assistenza
Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support

Contatti
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

Português

Folha de advertências para baterias

Estas advertências de segurança aplicam-se a baterias com uma tensão de saída entre 7,2 V e 36 V e uma capacidade entre 2 Ah e 6 Ah. A bateria pode ser utilizada para fazer funcionar ferramentas elétricas e aspiradores sem fios. Para a correta utilização da bateria, consulte o manual da ferramenta elétrica ou el aspirador.

Aviso!
- Risco de ferimentos pessoais! A utilização incorreta das baterias pode dar lugar a um aumento excessivo de temperatura, em incêndio e explosões.

Segurança
- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indiretos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida da bateria.
- A bateria não se destina a ser utilizada por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, nem com falta de experiência e conhecimentos, a não ser que sejam supervisionadas ou instruídas ao nível da utilização da bateria por uma pessoa que seja responsável pela sua segurança. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com a bateria.
- Não utilize a bateria caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se a bateria estiver danificada ou tiver algum defeito, substitua-a imediatamente.
- Não utilize a bateria para fazer funcionar outras ferramentas elétricas ou aspiradores diferentes dos acima especificados.
- Não carregue a bateria com um carregador não autorizado.
- A bateria destina-se apenas a uma utilização doméstica. Não utilize a bateria para fins comerciais.
- Não desmonte, modifique nem coloque a bateria em curto-circuito.
- Não deixe cair a bateria. Não submeta a bateria a golpes fortes.
- Não aqueça nem incinere a bateria.
- Não utilize a bateria perto de materiais explosivos ou inflamáveis.
- Não exponha a bateria à luz solar direta. Mantenha a bateria afastada de fontes de calor.
- Não exponha a bateria à água ou a humidade. Não utilize a bateria em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas. Não utilize junto de banheiras, duchas, lavabos u otros recipientes que contenham água.
- Não toque nos terminais da bateria com objetos metálicos (p. ej., joias, laves, moedas, horquilas).
- Não permita que areia, sujidade, água ou outras substâncias entram em contacto com os terminais da bateria.

Utilização
- Carregue totalmente a bateria antes da primeira utilização.
- Carregue a bateria numa temperatura ambiente entre 10 °C e 30 °C. Utilize a bateria numa temperatura ambiente entre 0 °C e 40 °C.
- Retire a bateria do carregador quando estiver totalmente carregada. Não deixe a bateria ligada ao carregador durante longos períodos de tempo.
- Retire a bateria da ferramenta elétrica ou aspirador quando não estiverem a ser utilizados. A ferramenta elétrica ou aspirador continua utilizando uma pequena quantidade de energia quando a bateria está instalada, o que poderá reduzir a vida da bateria se descarregar em excesso reduzindo a vida útil de la misma.
- Se a duração da bateria for extremamente reduzida após o carregamento ou se não conseguir carregar a bateria, esta terá atingido o fim da respetiva vida útil. Substitua a bateria.
- Carregue totalmente a bateria antes de a armazenar. Recarregue a bateria cada 3 meses.
- Guarde a bateria num local fresco e seco quando não estiver a ser utilizada.
- Não elimine a bateria juntamente com o lixo doméstico. Elimine a bateria de acordo com a legislação local.

Suporte
Se necessitar de ajuda adicional ou tiver comentários ou sugestões, por favor visite www.nedis.com/support

Contacto
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

Dansk

Advarselsblad til batteripakker

Disse sikkerhedsadvarsler gælder for batteripakker med utgangsspænding på mellem 7,2 V og 36 V og med strømstyrke på mellem 2 Ah og 6 Ah. Batteripakken kan bruges til elektroværktøj og støvsugere. For riktig bruk av batteripakken, kan du se bruksanvisningen til elektroverktøyet eller støvsugeren.

Advarsel!
- Fare for personskade! Feil bruk av batteripakker kan føre til høy temperaturøkning, brann og eksplosjoner.

Sikkerhet
- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller for skade på eiendom eller person som følge av manglende overholdelse av sikkerhetsanvisningene og feil bruk av batteripakken.
- Batteripakken ikke ment for å brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sanselige og mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller har mottatt instruksjer om bruk av laderen fra en person som er ansvarlig for sikkerheten deres. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de er under tilsyn. Barn bør holdes under oppsyn slik at de ikke leker med batteripakken.
- Ikke bruk batteripakken hvis noen deler av den er skadet eller defekt. Batteripakken må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Ikke bruk batteripakken på andre elektroverktøy eller støvsugere enn som beskrevet ovenfor.
- Ikke lad opp batteripakken med en lader som ikke er godkjent.
- Batteripakken er kun for privat bruk, ikke bruk batteripakken i forretningsøyemed.
- Ikke demonter, modifiser eller kortslutt batteripakken.
- Ikke utsett batteripakken for fall. Ikke utsett batteripakken for kraftige støt.
- Ikke varm opp eller brenn eller batteripakken.
- Ikke bruk batteripakken i nærheten av eksplosive eller antennbare materialer.
- Ikke utsett batteripakken for direkte sollys. Hold batteripakken unna varmekilder.
- Ikke utsett batteripakken for vann eller fuktighet. Ikke bruk batteripakken på steder med høy luftfuktighet, som på bad og ved svømmebassenger. Ikke bruk batteripakken i nærheten av badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholdere.
- Ikke berør kontaktene på batteripakken med metallobjekter (f.eks. smykker, nøkler, mynter, hårnåler).
- Ikke la sand, smuss, støv, vann eller andre stoffer få komme i kontakt med kontaktene på batteripakken.

Bruk
- Lad batteripakken helt opp før førstegangs bruk.
- Lad opp batteripakken i en omgivelsestemperatur på mellom 10 °C og 30 °C. Bruk batteripakken i en omgivelsestemperatur på mellom 0 °C og 40 °C.
- Ta batteripakken ut av laderen når den er fulladet. Ikke la batteripakken være koblet til laderen over lengre tid.
- Ta batteripakken av fra elektroverktøyet eller støvsugeren når den ikke er i bruk. Elektroverktøyet eller støvsugeren trekker en liten mengde strøm når batteriet er satt inn, noe som muligens forårsaker at batteripakken blir for uladet og således får en kortere levetid.
- Hvis batteripakken lades fort ut etter opplading, eller hvis den ikke kan lades, har den nådd slutten av levetiden. Skift batteripakken.
- Lad batteripakken helt opp før du legger den bort. Lad opp batteripakken hver 3. måned.
- Batteripakken må oppbevares på et kjølig og tørt sted når den ikke er i bruk.
- Du må ikke avhende batteripakken som husholdningsavfall. Batteripakken må avhendes i samsvar med lokale forskrifter.

Support
Hvis du trenger ytterligere hjelp eller har kommentarer eller forslag, vennligst gå inn på www.nedis.com/support

Kontakt
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederlandene

Norsk

Advarselsblad for batteripakker

Disse sikkerhetsadvarslene gjelder for batteripakker med utgangsspenning på mellom 7,2 V og 36 V og med strømstyrke på mellom 2 Ah og 6 Ah. Batteripakken kan brukes til elektroverktøy og støvsugere. For riktig bruk av batteripakken, kan du se bruksanvisningen til elektroverktøyet eller støvsugeren.

Advarsel!
- Fare for personskade! Feil bruk av batteripakker kan føre til høy temperaturøkning, brann og eksplosjoner.

Sikkerhet
- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller for skade på eiendom eller person som følge av manglende overholdelse av sikkerhetsanvisningene og feil bruk av batteripakken.
- Batteripakken ikke ment for å brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sanselige og mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller har mottatt instruksjer om bruk av laderen fra en person som er ansvarlig for sikkerheten deres. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de er under tilsyn. Barn bør holdes under oppsyn slik at de ikke leker med batteripakken.
- Ikke bruk batteripakken hvis noen deler av den er skadet eller defekt. Batteripakken må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Ikke bruk batteripakken på andre elektroverktøy eller støvsugere enn som beskrevet ovenfor.
- Ikke lad opp batteripakken med en lader som ikke er godkjent.
- Batteripakken er kun for privat bruk, ikke bruk batteripakken i forretningsøyemed.
- Ikke demonter, modifiser eller kortslutt batteripakken.
- Ikke utsett batteripakken for fall. Ikke utsett batteripakken for kraftige støt.
- Ikke varm opp eller brenn eller batteripakken.
- Ikke bruk batteripakken i nærheten av eksplosive eller antennbare materialer.
- Ikke utsett batteripakken for direkte sollys. Hold batteripakken unna varmekilder.
- Ikke utsett batteripakken for vann eller fuktighet. Ikke bruk batteripakken på steder med høy luftfuktighet, som på bad og ved svømmebassenger. Ikke bruk batteripakken i nærheten av badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholdere.
- Ikke berør kontaktene på batteripakken med metallobjekter (f.eks. smykker, nøkler, mynter, hårnåler).
- Ikke la sand, smuss, støv, vann eller andre stoffer få komme i kontakt med kontaktene på batteripakken.

Bruk
- Lad batteripakken helt opp før første gangs bruk.
- Lad opp batteripakken i en omgivelsestemperatur på mellom 10 °C og 30 °C. Bruk batteripakken i en omgivelsestemperatur på mellom 0 °C og 40 °C.
- Ta batteripakken ut av laderen når den er fulladet. Ikke la batteripakken være koblet til laderen over lengre tid.
- Ta batteripakken av fra elektroverktøyet eller støvsugeren når den ikke er i bruk. Elektroverktøyet eller støvsugeren trekker en liten mengde strøm når batteriet er satt inn, noe som muligens forårsaker at batteripakken blir for uladet og således får en kortere levetid.
- Hvis batteripakken lades fort ut etter opplading, eller hvis den ikke kan lades, har den nådd slutten av levetiden. Skift batteripakken.
- Lad batteripakken helt opp før du legger den bort. Lad opp batteripakken hver 3. måned.
- Batteripakken må oppbevares på et kjølig og tørt sted når den ikke er i bruk.
- Du må ikke avhende batteripakken som husholdningsavfall. Batteripakken må avhendes i samsvar med lokale forskrifter.

Support
Hvis du trenger ytterligere hjelp eller har kommentarer eller forslag, besøk www.nedis.com/support

Kontakt
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederlanderna

Suomi

Varoituslehtinen akkupaketeille

Nämä turvallisuusvaroitukset koskevat akkupaketeja, joiden lähtöjännite on 7,2 - 36 V ja kapasiteetti 2 - 6 Ah. Akkupakettia voidaan käyttää langattomissa johdottomia sähkötyökaluja ja pölynimureita. Katso akkupaketin asianmukainen käyttö sähkötyökalun tai pölynimurin käyttöohjekirjasta.

Varoitus!
- Henkilövahinkovaara! Akkupakettien virheellinen käyttö voi johtaa lämpötilan liialliseen nousuun, tulipaloon tai räjähdyksiin.

Turvallisuus
- Lue käyttöopas huolella ennen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten.
- Valmistaja ei ole vastuussa seurannaisvahingoista tai henkilöille tai omaisuudelle aiheutuvista vahingoista, jos ne johtuvat turvallisuusohjeiden noudattamattomuudesta tai akkupaketin väärästä käytöstä.
- Akkupaketti ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttäväksi, joilla on fyysisiä, aisti- tai mentaalisia rajoitteita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, ellei heitä valvota tai ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö ole opastanut heitä latauslaitteen käyttöön. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. Valvo ja valvottavia, etteivät he leikkisi akkupaketilla.
- Älä käytä akkupakettia, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Jos akkupaketti on vaurioitunut tai viallinen, vaihda akkupaketti heti.
- Älä käytä akkupakettia muiden, kuin yllä mainittujen sähkötyökalujen tai pölynimurien käyttämiseen.
- Älä lataa akkupakettia valtuuttamattomilla latauslaitteilla.
-